Kurdistan Region
Presidency of ministers council
Ministry of Trade
General Directorate of Divan
Directory of Legality Matters

هەرێمی کوردستان
سەرۆکایەتی ئەنجومەنی وەزیران
وەزارەتی بازرگانی
بەڕێوەبەرایەتی گشتی دیوان
بەڕێوەبەرایەتی کاروباری یاسایی

Ref :
Date: / /

ژمارە /
ڕێکەوت / / ٢٠٠٩

فەرمانی وەزاری

بە پێی ئەو دەسەلاتەی پێمان دراوە :

بڕیارماندا بە دەرچوونی ڕێنمایی ژمارە (١) ی ساڵی (٢٠٠٩) تایبەت بە مۆڵەتی کاری بریکارنامەی بازرگانی .

ڕێنمایی ژمارە (١) ساڵی (٢٠٠٩)

مۆڵەتی کارکردن بۆ بریکارنامەی بازرگانی

پاڵپشت بەیاسای جێ بەجێ کردنی یاسای ڕێکخستنی بریکارنامەی بازرگانی ژمارە (٥١)ی ساڵی ٢٠٠٠ و یاسای ژمارە (٢٩)ی ساڵی ٢٠٠٧ پەرلەمانی کوردستان و پەسندکراو لە لایەن سەرۆکایەتی هەرێمی کوردستان بە بڕیاری ژمارە(٣٦)ی سالی٢٠٠٧ مۆڵەتی کارکردنی بریکارنامەی بازرگانی بەپێی ئەم ڕێنماییانەی خوارەوە دەبێت :

ماددەی(١)

ئەگەر دواکار کەسێکی سروشتی (طبیعي)پێویستە داواکاری پێشکەش بە بەڕێوەبەرایەتی گشتی تۆماری کۆمپانیاکان بکات بەسەرجەم بەڵگەنامە هاوپێچ کراوەکانی خوارەو بۆمەبەستی بەدەست هێنانی مۆڵەتی کاری بریکارنامەی بازرگانی :

١. ڕەگەزنامەو ناسنامەی باری شارستانی (اصلی – کۆپی کراو) .
٢. ناسنامەی ژووری بازرگانی .
٣. دەست بەسەراگرتنی ناوی بازرگانی لە ژووری بازرگانی هەرێم .
٤. بەڵگەنامەی خاوەندارێتی مولك یان گرێبەستی بەکرێ دانی نووسینگەی بازرگانی پەسەند کراو.

Nigar

ناونیشان : هەرێمی کوردستان – وەزارەتی بازرگانی
پۆستەی وەزارەتی بازرگانی / E-mail:yasayee@Kurdistanmot.com
تەلەفۆنی وەزارەت ٢٢٢٢٦١٧ -٢٥٣٧٠٠٣
تەلەفۆن Tel: ٠٦٦٢٥٦٨٩٧٩
سایتی وەزارەت www.kurdistanmot.com

٥. تیانووس بۆ تۆمارکردنی عمولاتی بریکاری بازرگانی .

~~٦. تیانووس بۆ تۆمارکردنی عمولاتی بریکاری بازرگانی .~~

٧. شوێنی نیشتەجێ بوون .

٨. گرێبەستی بریکاری بازرگانی کۆمپانیایەکی بیانی کە پەسەندکراو بێت لە ماوەی (٩٠) ڕۆژدا جێ بەجێ بکرێت لەبەرواری وەرگرتنی مۆڵەتەکە .

٩. بەڵێن نامەی کاتب عدل ئەم زانیاریانەی تێدابێت :

أ. نابێت فەرمانبەربێت لەهیچ دائیرەیەکی حکومی یان کارپێ سپێردراوبێت لە وەزیفەی گشتی .

ب. بە هیچ سزایەکی تایبەت بە ئابرو بردن تاوانبار نەکرابێت .

ت. ئەندامانی پەرلەمان و وەزیرەکان و ئەوانەی لەو پلەیەن یاخود مووچەی هاوشێوەی وان وەردەگرن ، وە سەرۆک و بەڕێوەبەرەکانی دەزگا و فەرمانگە و نووسینگەکانی سەر بە ئەنجوومەنی وەزیران وەسەرۆکایەتی هەرێم وە پلە تایبەتیەکان بۆیان نیە کاری بریکارێتی بازرگانی بکەن تەنها دوای تەواو بوونی ساڵێك لەبەر پرسیارێتی یان تەواو بوونی پەیوەندی فەرمانبەرێتی بە پێ ی خواستی ئەوسات .

ج.دەبێت ئەو کەسە تەنها خاوەنی ڕەگەزنامەی عێراقی بێت .

١٠. توانای دارایی کەمتر نەبێت لە (١٠٠٠٠٠٠٠) سەد ملیۆن دیناری عێراقی .

ماددەی (٢)

ئەگەر پێشکەشکار کۆمپانیا بێت پێویستە جگەلەبڕگەکانی (٢، ٤، ٥، ٧) لە ماددەی یەکەم لەو ڕێنماییە دەبێت هەلگری ڕەگەزنامەی عێراقی بێت و گشت سەرمایەی ئەو کۆمپانیایە خاوەندارێتی تەنها عێراقی بێت، لەگەڵ پێشکەش کردنی ئەم بەڵگەنامانەی خوارەوە کە پەسەند کراوبێت:

١. بڕوانامەی دامەزراندنی کۆمپانیا .

٢. گرێبەستی دامەزراندنی کۆمپانیا .

Nigar

٣. کۆنووسی کۆبوونەوەی دەستەی گشتی تایبەت با دامەزراندنی بەڕێوەبەری ڕێپێدراوی کۆمپانیا .

٤. ژمێریاری کۆتایی بۆ ساڵی دارایی وە ڕاپۆرتی چاودێ ی ژمێریاری .

٥. پێویستە بنکەی سەرەکی کۆمپانیا لە هەرێمی کورد ستان بێت .

٦. سەرمایەی کۆمپانیا نابێت کەمتر بێت لە (١٠٠٠٠٠٠٠ سەد ملیۆن دیناری عێراقی .

ماددەی (٣)

لەسەر بریکاری بازرگانی پێویستە :

١. پێشکەش کردنی داواکاری بۆ بەڕێوەبەرایەتی گشتی تۆ ارکردنی کۆمپانیاکان لەماوەی یەک سال لە ڕۆژی دەرچوونی ئەم ڕێنماییە بۆ بەدەست هێنانی مۆڵەتی کاری بریکارێتی بازرگانی بە شێوەیەکی فەرمی .

٢. پێشکەش کردنی داواکاری بۆ تازەکردنەوەی مۆڵەتی کا ی بریکارنامەی بازرگانی هەموو دووسا جارێک لە ماوەی (٦٠) شەست ڕۆژ پێش کۆتایی هاتنی مۆڵەتەکە هەرچەندە مۆڵەتەکەی کاتی مابێت بە پێ ی ئەو ڕێسایەی کەلە فەرمانگە (بەڕێوەبە ایەتی گشتی تۆمارکردنی کۆمپانیاکان) دیاری دەکرێت .

٣. پێشکەش کردنی داواکاری بۆ فەرمانگە بۆ تۆمارکردنی هەموو ئەو بریکارە بازرگانیانەی کە کەسی سروشتی یا کۆمپانیا یان لایەنی بیانین کە نوێنەرن لە هەرێمی کوردستان وە پەسەندکراو بێت بە پێ ی مادەی (٩) لە یاسای ڕێکخستنی بریکارێتی بازرگانی وە ئاگادارکردنەوەی فەرمانگەی بەرپرس لە هەموو گۆڕانکارییەکان لە بریکاریەکەدا وە پشت گیری کۆمپانیا کە پەسەند کراو بێت .

چوارەم / پێویستە لەسەر بریکاری بازرگانی پابەند بێت بە بڕگەی چوارەم لەماددەی (٤) لە یاسای ڕێکخستنی بریکارێتی بازرگانی ژمارە (٥١) ساڵی (٢٠٠٠) .

Nigar

ماددەی (٤)

پێویستە لەسەر بریکاری بازرگانی ڕێپێدراو بە ڕێکخستنی تیانوسێك بۆ مەبەستی تۆمارکردنی (عمولاتی تایبەت بەخۆی) بە پێ ی پێویستی کارە بازرگانیەک وە ئەم زانیاریانەی خوارەوەی تیادا بێت :

١. ژمارەو بەرواری وەرگرتنی مۆڵەتی بریکارنامە .
٢. ناوی کۆمپانیای بڕێگرتە (موکل) .
٣. بڕی پوختەی عمولە .
٤. ڕێژەی عمولە .
٥. ژمارەو بەرواری (إعتماد) .
٦. عمولەی وەرگیراو وە وەرنەگیراو .
٧. ژمارەو بەرواری (لاشعار مصرفی) .
٨. ناو – ناونیشان – ئیمزا .

ماددەی (٥)

پێویستە بریکاری بازرگانی دەرخستەی عمولاتی حساباتی ەنجام دراو بە دوو وێنە (وەرگیراو – وەرنەگیراو) ئامادەبکات لەگەڵ پشتگیری بانك وە پێشکەشی فەرمانگەی تۆمارکردنی کۆمپانیاکانی دەکات لە ماوەی (٦٠) ڕۆژدا لە سەرەتای هەر ساڵێکدا بەپ ی ئەحکامەکانی بەندی (٣) لە مادەی (١٠) لە یاساکە .

ماددەی (٦)

لەکاتی جێبە جێ نەکردنی یەکێك لە مادەکانی (٤ وە ٧) لەیا اکە مۆڵەتەکەی کاری پێ ناکرێت .

Nigar

مادەی (٧)

یەکەم: هەر کۆمپانیایەکی عەربی وبیانی کە ئارەزووی هەڵبژاردنی بریکاری بازرگانی بوو لەهەرێمی کوردستان، پێویستە داواکاری پێشکەش بە بەڕێوەبەرایەتی گشتی تۆمارکردنی کۆمپانیاکان بکات وە پێویستە (بڕوانامەی دامەزراندنی پەسەندکراو – گرێبەستی دامەزراندنی پەسەندکراو) هاوپێچی داواکاریەکەی بێت وە ئەم زانیاریانەی تێدابێت :

أ. ناوی کۆمپانیا – ناونیشانی تەواوی – ڕەگەزنامەی .

ب. تایبەتمەندی کۆمپانیا لەگەڵ دیاریکردنی ئەو لایەنەی کا عقدی لەگەڵدا کردووە.

ت. ناوی بەڕێوەبەری ڕێپیدراوی کۆمپانیا .

دووەم: پێویستە لەسەر تۆمارکاری کۆمپانیا ئاگاداری ئەو کۆمپانیایانە بکات کە ئامازەیان پێکراوە لە بڕگەی یەکەم لەم مادەیە بە ناوی بریکارە بازرگانیەکان کە مۆڵەتیان دراوەتێ بۆ ئیش کردن لە بواری بریکاری بازرگانی بەپێ ی یاسا بەمەبەستی هەڵبژاردنیان وەک بریکاری بازرگانی بۆ نوێنەرایەتی لە هەرێمی کوردستان .

مادەی (٨)

ئەم ڕێنماییانە جێ بە جێ دەکرێت لە بەرواری بڵاوکردنەوەی لە ڕۆژنامەیەکی فەرمی .

محمد رؤوف محمد

وەزیری بازرگانی

٢٠٠٩ /٤ /٢١

Nigar

Kurdistan Region
Presidency of ministers council
Ministry of Trade
General Directorate of Divan
Directory of Legality Matters

هەرێمی کوردستان
سەرۆکایەتیٔ ئەنجومەنی وەزیران
وەزارەتی بازرگانی
بەڕێوەبەرایەتی گشتی دیوان
بەڕێوەبەرایەتی کاروباری یاسایی

Ref :
Date: / /

ژمارە /
ڕێکەوت / / ٢٠٠٩

وێنەیەک بۆ:

- بەڕێوەبەرایەتی گشتی تۆمارکردنی کۆمپانیاکان بۆ کاری پێویست ... لە گەڵ ڕێزدا .
- بەڕێوەبەرایەتی گشتی بازرگانی بۆ زانین ... لەگەڵ ڕێزدا .
- ڕۆژنامەی وقائعی کوردستان بۆ بڵاوکردنەوەی ... لەگەڵ ڕێزدا .
- دۆسیەی خولاو .
- دۆسیەی تایبەت .

Nigar

سایتی وەزارەت
www.kurdistanmot.com
Tel: ٠٦٦٢٥٦٨٩٢٩
وەزارەتی بازرگانی : هەرێمی کوردستان – پۆستەی وەزارەتی بازرگانی / E-mail:yasayee@kurdistanmot.com
تەلەفۆنی وەزارەت
٢٥٣٧٠٠٣ - ٢٢٢٢٦١٧